تعليم لعالم أفضل...





# برنامج السنوات الابتدائيـة Programme في البكالــوريـــا الدّوليّــة

يسـرنا أن نعلـن أن مـدارس الكلية العلمية الإسلامية مرشـحة لبرنامج السـنوات الابتدائية (PYP). تسـعى الكلية العلمية الإسلامية للحصول على اعتمادها كمدرسة عالمية تابعية ل (IB World School) وتعدهذه المدارس حزءًا من فلسفة مشتركة تلتـزم بتقديـم تعليـم دولي عالى الجـودة وملىء بالتحديـات ومعترف به دوليًـا وهو ما تؤمـن الكلية العلمية الاسلامية بأهميته لطلابها.

Islamic Educational College is a Candidate School for the Primary Years Programmes. IEC is pursuing authorization as an IB World School. These are schools that share a common philosophy—a commitment to high quality, challenging, international education that IEC believes is important for our student.

#### **IB Mission Statement**

The International Baccalaureate aims to develop inquiring, knowledgeable and caring young people who help to create a better and more peaceful world through intercultural understanding and respect. To this end the organization works with schools, governments and international organizations to develop challenging programmes of international education and rigorous assessment. These programmes encourage students across the world to become active, compassionate and lifelong learners who understand that other people, with their differences, can also be right.

### تبان مهمـة التكالوريا الدّوليّـة IB

تهدف البكالوريا الدولية إلى تطوير الشيبات ذي الذهنية الاستعلاميَّة، المُطْلعين، المُتعاطفين مع الآخرين، والَّذين يُساعدون على خليق عاله أفضيل وأكثير سيلماً فين خلال التفاهـــم. واحتيرام مــا بــين الثقافــات المتنوعــة. لتحقيق هذا الهدف، تعمل المُنظَمة بدأ بيد مع المدارس والحكومات والمُنظَمَات الدُّوليَّـة لتطويـر برامـج تعليـم دولـيَّ تتسـم بالتحدّي وتتمتع بتقسم دقيق حداً.

تشحِّع ّهـذه البرافـج الـطلاب فـي أنحـاء العالــم ليُصبحــوا مُتعلِّمين نشطين ومُتعاطفين مع شعور الآخرين ولكي يستمروا فــ والتعلُّم مــدى الحيــاة مُدركيــن أنَّ الآخرين علىَّ ــ اختلافاتهم قدّ بكونون على صواب أبضاً.

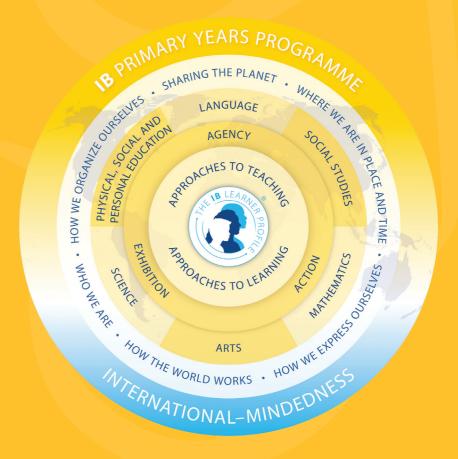
Primary Years Programme: Preparing students to be active برنامج participants السنوات in a lifelong لاىتدائىة: journey of learning. اعداد الطلاب ليكونوا فتعلمين نشطین فی رحلة تعلُّم تدوم مدى الحياة.

The





**Nelson Mandela** 































## What is an IB education?

The IB continuum of international education for 3-to-19-year Olds is unique because of its academic and personal rigor. We challenge students to excel in their studies and in their personal growth. We aim to inspire a quest for learning throughout life that is marked by

enthusiasm and empathy. The IB aspires to help schools develop well-rounded students with

character who responds to challenges with optimism and an open mind, are confident in their own identities, make ethical decisions, join with others in celebrating our common humanity and are

prepared to apply what they learn in real-world, complex and unpredictable situations.

The IB offers high-quality programmers of international education that share a powerful vision. Informed by the values described in the learner profile, an IB education:

- Focuses on learners the IB's student-centered programmer promote healthy relationships, ethical responsibility and personal challenge
- Develops effective approaches to teaching and learning IB programmers help students to develop the attitudes and skills they need for both academic and personal success
- Works within global contexts IB programmers increase understanding of languages and cultures, and explore globally significant ideas and issues
- Explores significant content IB programmers offer a curriculum that is broad and balanced, conceptual and connected.

IB learners strive to become inquirers, knowledgeable, thinkers, communicators, principled, open-minded, caring, risk-takers, balanced, and reflective. These attributes represent a broad range of human capacities and responsibilities that go beyond intellectual development and academic success.

#### What is the IB Primary Years Programme (PYP)?

The PYP is designed for students aged 3 to 12. It focuses on the development of the whole child as an inquirer, both in the classroom and in the world outside. It is a framework guided by six transdisciplinary themes of global significance, explored using knowledge and skills derived from six subjects' areas, as well as transdisciplinary skills, with a powerful emphasis on inquiry. The PYP is flexible enough to accommodate the demands of most national or local curriculums and provides the best preparation for students to engage in the IB Middle Years Programme.

The most significant and distinctive feature of the IB Primary Years Programme are the six transdisplinary themes. These themes provide IB World Schools with the opportunity to incorporate local and global issues into the curriculum and effectively allow students to "step up" beyond the confines of learning within subject area.



#### ما هو تعليم البكالوريا الدّوليّة؟

استمراريَّة التعليم الدوليِّ للبكالوريا الدِّوليَّة IB للطلاب الذين تتراوح أعمارهم بين 3 و 19 عاماً فريدة من نوعها بفضل قوتها الأكاديميَّة والشخصيَّة. فنحن نضع تحديات أمام الطلاب ليبرعوا في دراسـتهم وفي نموِّهم الشخصيِّ. ونهدف إلى الحث على السعى للتعلَّم طوال الحياة تعلَّما يتِّسم بالحماسة والتعاطف مع الآخرين.

تطمح البكالوريا الدّوليّة IB إلى مساعدة المدارس على تطوير طلاب مطلعين يتميّزون بالاستجابة للتحديات بتفاؤل وعقل مُتفتَّح، وواثقيَّن بهويّاتهُم، ويتخَـدُون القرارات الأخلاقيَّة، وينضمون مع الآخرين للاحتفال بسـمتنا الإنسـانيّة المُشـتركة، وجاهزين لتطبيق ما تعلَّموه في المواقف الواقعيّة والمُعقدة وتلك التي لا يُمكن التنبؤ بها.

تطرح البكالوريا الدُّوليَّة IB برامج تعليم، دولي عالية الجودة تتقاسم، رؤية قوية وفعالة. ويُثرى تعليم، البكالوريا الدُّوليَّة بالقِيَم، الموصوفة في ملامح المُتعلِّم، وهو:

- يُركِّز على المُتعلِّمين برامج البكالوريا الدُّوليَّة IB التي تُركِّز على الطالب تُعزِّز العلاقات السليمة والمسؤولية الأخلاقيَّة والتحدي الشخصيِّ.
- يُطوِّر أساليب فعَّالة للتعليم والتعلَّم برامج البكالوريا الدُّوليَّة IB تُساعد الطلاب على تطوير المواقف والمهارات التي يحتاجونها للنجاح على المستويين الأكاديميِّ والشخصيِّ.
- يعمل ضمن السياقات العالميّة برامج البكالوريا الدّوليّة IB تزيد فهم اللغات والثقافات وتستكشـف الأفكار والقضايا ذات الأهمية العالميّة .
  - يستكشف المحتوى ذا المغزى برامج البكالوريا الدّوليّة BI تطرح منهجاً شاسعاً، ومتوازناً، ومفاهيميّاً، ومترابطًا.

يسـعى مُتعلِّمــو البكالـوريــا الـدُوليَّـة إلــى أن يُصبحـوا متســائلين ومُطلعين ومُفكِّريــن ومتواصلين وذوي مبــادئ ومنفتحي العقل، ومهتمين، ومُجازفين، ومتوازِنين، ومُتأمِّلين. وتُمثِّل هذه السمات نطاقاً شاسعاً من القدرات والمسؤوليات الإنسانية التي تتخصَّى حدود النمـو الفكري والنجاح الأكاديمي.

## ما هو برنامج السنوات الابتدائية في البكالوريا الدُّوليَّة IB ؟

برنامج السـنوات الابتدائيّة فُصمَّم للطلاب الذين تتراوح أعمارهم بين 3 و 12 عامًا. ويُركِّز على تطوير الطفل ككل كشـخص فُتسائل في الصف الدراسيّ وفي العالم خارجه.

وهو إطار تُرشــده سـتة محاور مُتجاوزة للمواد الدِّراسيَّة ذات أهمية عالميَّة، تُستكشف باستخدام المعرفة والمهارات المُشتقة من ستَّة مجالات مواد دراسيَّة، بالإضافة إلى المهارات المتجاوزة للمواد الدراسيَّة، مع تشديد قوي على البحث والتساؤل . برنامــج السـنوات الابتدائيَّـة مرنُ بما يكفي لاسـتيعاب مُتطلِّبات معظــم المناهج الوطنيَّـة أو المحليَّة ويُقــدُّم أفضل إعداد للطلاب للانخراط في برنامج السنوات المتوسِّطة في البكالوريا الدُّوليَّة.

المحــاور الســتة الـمُتجاوزة للمـواد الـدِّراسـيِّة هــي الميزة الأكثر أهميــة وتميِّزًا في برنامج الســنوات الابتدائية. تمنــح هذه المحاور الســتة مدارس عالـم البكالـوريا الدِّوليّة الفرصة لـدمج القضايا المحليّة والعالـميّة في المنهج وتســمح للطلاب بالارتقاء" إلى ما وراء حدود التعلّم ضمن مجالات الـمواد الـدراسيّة.





